

BRAMFELDER

RUNDSCHAU

AKTUELLES RUND UM BRAMFELD UND STEILSHOOP

Nr. 2 • Februar 2014

**Tolle NABU-Ausstellung
in der
Marktplatz Galerie
Bramfeld**
Bericht Seite 13



MUSIKFEST WANDSBEK
Klassik, Jazz, Pop et cetera

16 Konzerte
in 11 Stadtteilen
&
15 Spielstätten

3. bis 16. Februar 2014

Im Internet zum Durchblättern
finden Sie Ihre
BRAMFELDER RUNDSCHAU auch
mit interessantem Adressenportal u.
weiteren Infos unter
www.bramfelder-rundschau.de

Wenn Sie Informationen aus dem
Alstertal haben möchten:

www.alstertal-lokal.de

Die Berichte sind für Bramfeld, Volksdorf,
Hummelsbüttel, Wellingsbüttel, Sasel,
Poppenbüttel, Bergstedt, Lemsahl-Melling-
stedt, Duvenstedt, Wohldorf-Ohlstedt
Mit interessanten Themen, Kino-Programm
des Koralle-Kinos u. Terminen!

Wenn Sie Informationen aus
Wandsbek haben möchten:

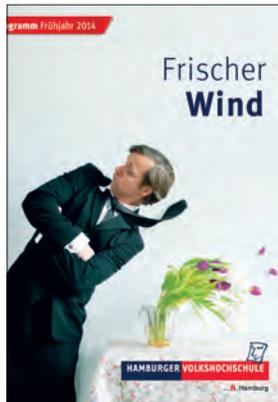
www.wandsbek-hh.de

Die Berichte sind für Wandsbek, Eilbek,
Marienthal, Jenfeld, Hohenhorst,
Rahlstedt, Farmsen, Berne

Auch hier gibt es viele interessante
Themen, Termine o. das aktuelle
Kinoprogramm vom CinemaxX!

VHS Ost - Start in das Frühjahrssemester 2014

Mit über 4.000 Kursen in ganz Hamburg und dem Themenschwerpunkt „Talente entdecken“ startet die Hamburger Volkshochschule am 3. Februar in das neue Semester. Eine Reihe von Veranstaltungen wie Rundgänge, Bildungsurlaube, Kurse und Diskussionsveranstaltungen bietet auch die VHS Ost dazu im Laufe des Semesters an, im Programmheft speziell gekennzeichnet durch ein Icon in Form einer Zielscheibe. Nach dem Motto „Was wir gerne machen, können wir auch gut!“ werden verborgene Begabungen aufgespürt und ins Spiel gebracht – ob aus Lust und Laune oder sogar bis zur Bühnenreife, zur Unterstützung der beruflichen Laufbahn oder einfach, um mit Gleichgesinnten etwas Neues zu lernen oder auszuprobieren.



Informations- und Beratungsveranstaltungen:

Wie immer vor Semesterbeginn bietet die VHS Ost im Bereich Sprachen und EDV kostenlose Beratungen an: am Montag, 3.2. von 17 bis 18.30 Uhr im VHS-Haus Alstertal in der Rolfinckstraße 6a EDV-Informations- und Beratungsabend und am Freitag, 7.2. von 15 bis 18 Uhr Einstufungsberatung Englisch im VHS-Zentrum Ost. Hierfür bitte unter Tel. 428 853-0 vorher einen Termin vereinbaren.

Im VHS-Haus Alstertal in Wellingsbüttel gibt es ebenfalls ein interessantes und vielseitiges Kursangebot zu entdecken. Wer Russisch lernen möchte, hat in einem Einführungskurs ab dem 8.2. (10 Uhr) Gelegenheit dazu. Im Kurs "Der fotografische Blick - Das beste Foto erkennen, auswählen und verbessern" am 8.2. (14 Uhr) erhalten die Teilnehmer/innen viele Tipps und Tricks für die richtige Fotoauswahl.

Das Team der VHS-Ost informiert und berät persönlich oder telefonisch unter der Rufnummer 428 853-0 zu den Sprechzeiten montags und donnerstags von 14 bis 18.30 Uhr sowie dienstags und mittwochs von 9 bis 13 Uhr oder per E-Mail unter ost@vhs-hamburg.de. Alle genannten Kurse sowie viele weitere sind auch im Internet zu finden unter www.vhs-hamburg.de

**Blättern Sie im Internet in der
Bramfelder Rundschau:**
www.bramfelder-rundschau.de
und in der Broschüre
„Unser Bramfeld + Steilshoop“:
www.unser-bramfeld.de

IMPRESSUM

Die „Bramfelder Rundschau“ erscheint zum 1. eines jeden Monats in einer Auflage von 7.000 Exemplaren.

Herausgeber, Redaktion, Produktion & Vertrieb:

Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg,
Tel. 040 / 280 51 680, Fax: 040 / 280 51 682
www.studio-verlag.de - e-mail: info@studio-verlag.de

Verantw. Redakteur: Gerd Hardenberg

Anzeigen: Gerd Hardenberg

Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 01.01.2010

Artikel, Anzeigen, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwertung, inkl. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages möglich.

Hier finden Sie die aktuelle BRAMFELDER RUNDSCHAU

Berner Chaussee:

Bandagen Schmidt
Hamburger Gesundheitshilfe
Dingsda Bistro
Sportlife

Bramfelder Chaussee:

Akupunktur & Massage, Jiang
Alster-Optik
ASB-Sozialstat. + Begegnungsst.
Bäckerei Rohlf's
Beauty-Company
Blumen Konwert
Bramfelder Apotheke
Bramfelder Goldschmiede
Bramfelder Hof

Brakula

Commerzbank

Creativ Haar

Damms

Dedic Fotoatelier

dekologi

Dorfplatz Apotheke

Druckertankstelle Keller

Edeka Woytke

Edeka Struve

Eiscafé Dante

Fliesen- u. Naturstein Henke

Foto Larsen

Frisiersalon Suhr

Haarstudio Swiss

Hartfelder

Haspa Geschäftskunden-Service

Haspa 248

Haspa 312

Haspa 493

HiFi-Studio-Bramfeld

Horstmann

Kamps

Kind Hörgeräte

Kiosk - Ecke Anderheitsallee

Lottoladen B.Ch. 392

Lydia Friseursalon

Maschenwunder

Mrs. Sporty

Neptun Apotheke

Osterbek-Apotheke

Pape - das Schloss

Radmobil

R & M Reisen

Reovital Naturheilpraxis

Salzgrotte

Schuh-Michel

Schuh- u. Schlüsseld. Sokoll

Schuh- u. Schlüsseld. Süyün

Second Hand Lumpex

Shell Tankstelle

Stolle

Tabak- u. Backwaren

Hamburger Volksbank

Winkler Massagepraxis

Marktplatz-Galerie:

- Bagshop

- Giovanni Eiscafé

- Budnikowsky

- Samt & Sonders

- Zero Juwelier

- C & A

- Curry Haus

- Kenny S.

- Mc Paper

- Wolsdorff

- Flying Flowers

- Hamburger Teespeicher

- All Café

- mai-mai

- Schuback Parfümerie

- Dänisches Bettenhaus

- Xenos

- REWE

- LIDL

ZEBRA EKZ:

- Tabakwaren

- Bunikowsky

- REWE

- Tropenhaus

Bramfelder Dorfplatz:

Autohaus Jahnke

Piazza Roberto

Schlachtere Raff

Hoffmann Logopädie

Ergotherapie Wieters

Massagaeinstitut Stoppel

Ellerreihe:

Bramfelder SV

Fabricsstrasse:

Beauty Hair

absolut floristik

E.P.J. Calluna Wohlühl-Welt

Esso-Tankstelle

Eulenapotheke

Haspa

Reisebüro Cohrs

Rosalie Meisterfloristik

Tabak Zeeh

Fahrenkrön:

Der Hobby Winzer

Restaurant Hufschlag

Herthastrasse:

Bücherhalle

Comet Reinigung

Hummel Apotheke

Kaufland (Info)

Optiker Rolfs

Ortsamt

Hohnerredder:

Max Brauer Haus

Mützendorpsteed:

GWG

Seniorenresidenz Bramfeld

Schreyerring -EKZ:

Bücherhalle Steilshoop

Kamps

Gründgenstrasse:

Hedfeld, Krüger, Ruhm

Steilshooper Allee:

Blumen Bethge

Steilshooper Strasse:

Dreßler

M. J. A. Wäscherei GmbH

Haldedorfer Strasse:

Haspa

Junius-Automobile

Wandsbek:

sofort möbel

Studio-Verlag

Karlshöhe:

Getränke Stark

Pezoldamm:

Haspa

Ausgezeichnete Kultur vor Ort

Am 23. Januar 2014 startete der neu konzipierte Hamburger Stadtteilkulturpreis und der neu hinzugekommene Ideenpreis Stadtteilkultur in ihre erste Bewerbungsrunde.

Mit dem Hamburger Stadtteilkulturpreis und dem Ideenpreis Stadtteilkultur sollen herausragende und inspirierende Projekte der lokalen Kultur in Hamburg gewürdigt werden. Bewerben können sich kulturelle Initiativen, Zentren, Vereine und Einzelpersonen, die sich im Stadtteil engagieren.

Die Hamburger Stadtteilkultur und ihre Projekte stehen für Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger und Mitgestaltung der Stadtgesellschaft. Stadtteilkultur fördert Nachwuchs und Bildungsgerechtigkeit. Stadtteilkultur bietet Freiräume und schafft lokale Identitäten. Stadtteilkultur berührt und begeistert, weil sie Kultur mitten in der Gesellschaft und mitten aus der Gesellschaft ist. Sie spiegelt die ganze Vielfalt der Kulturen unserer Stadt.

Mit dem Hamburger Stadtteilkulturpreis, der mit 10.000 Euro dotiert ist, werden erfolgreich durchgeführte Projekte und Aktivitäten ausgezeichnet. Der Ideenpreis Stadtteilkultur wird an besonders inspirierende Projektideen vergeben, die 2014 oder 2015 umgesetzt werden sollen und ein Gesamtbudget von 10.000 Euro nicht überschreiten. Der Ideenpreis ist mit einem Preisgeld von 3.000 Euro ausgestattet.

Das Bewerbungsverfahren für beide Preise startete am 23. Ja-

nuar 2014 und endet am 28. Februar 2014. Die Bewerbung erfolgt über ein Onlineformular auf der Website von STADTKULTUR HAMBURG. Eine unabhängige Jury – bestehend aus Prof. Dr. Gesa Ziemer, Hafen City Universität, Prof. Dr. Gesa Birnkraut, Birnkraut Partner und Annette Stiebele, Hamburger Abendblatt – ermittelt die beiden Preisträger. Die Gewinner werden am 27. Mai 2014 im Rahmen einer festlichen Veranstaltung von der Kultursenatorin Prof. Barbara Kisseler geehrt.

Preisstifter und Unterstützer der beiden Preise sind die Hamburgische Kulturstiftung, die Gabriele Fink Stiftung, die Patriotische Gesellschaft von 1765 und die Kulturbehörde Hamburg. Die Alfred Toepfer Stiftung F.V.S. unterstützt die Umsetzung. STADTKULTUR HAMBURG, der Dachverband für lokale Kultur und Kulturelle Bildung, ist als Experte und Szenekenner für Konzeption und Durchführung des Wettbewerbs zuständig.

Der Hamburger Stadtteilkulturpreis wurde 10 Jahre lang an herausragende lokale Kulturprojekte vergeben. 2012 ist der Preis in eine kreative Pause gegangen und kehrt nun mit einem erneuerten Stifterkreis, einem neuen Bewerbungs- und Auswahlverfahren, einem attraktiveren Preisgeld und dem neuen Ideenpreis Stadtteilkultur in die Hamburger Kulturlandschaft zurück.

Wir in Bramfeld



kompetent und gut!

Anzeige

Alte Schachteln gesucht

Die Dorfplatz-Apotheke ruft auf zum großen Hausapotheken-Check.

Selbst mit der ältesten Schachtel noch Preise abräumen? Genau das bietet die Dorfplatz-Apotheke (www.dorfplatz-apotheke.de) während der Hausapothekenwochen vom 13. Januar bis 9. März 2014. Sie möchte ihre Kunden zum Ausmisten ihrer Hausapotheken animieren. Besonders bei „antiken“ Stücken lohnt sich die Abgabe direkt in der Apotheke: Pro Verfallsjahr erhalten die Kunden einen festgelegten Rabatt auf ausgewählte und nicht verschreibungspflichtige Medikamente.

Die ältesten Schachteln Deutschlands gewinnen: Bundesweit werden fünf Oldtimer-Wochenenden für die Medikamente mit dem ältesten Verfallsdatum ausgelobt. Damit macht die Dorfplatz-Apotheke auf zwei wichtige Gesundheitsthemen aufmerksam: die Selbstmedikation sowie die Zusammenstellung und regelmäßige Prüfung der Hausapothek. Denn letztere gleicht laut den Ergebnissen einer GfK-Umfrage eher einem Endlager für abgelaufene Medikamente. „Wir wollen unsere Kunden dazu animieren, sich nicht erst im Notfall mit der Hausapothek und der Selbstmedikation zu beschäftigen, sondern sich gezielt vorab damit auseinanderzusetzen. Und da ist das neue Jahr doch ein guter Anlass, Altes auszusortieren und den häuslichen Medikamentenbestand ordentlich aufzuräumen“, so Apothekerin Amina Wasfy-Pankonin von der Dorfplatz-Apotheke.

fall mit der Hausapothek und der Selbstmedikation zu beschäftigen, sondern sich gezielt vorab damit auseinanderzusetzen. Und da ist das neue Jahr doch ein guter Anlass, Altes auszusortieren und den häuslichen Medikamentenbestand ordentlich aufzuräumen“, so Apothekerin Amina Wasfy-Pankonin von der Dorfplatz-Apotheke.

Drei Tipps für Ihre Hausapothek:

1. Jeder Haushalt sollte mindestens einmal im Jahr seine Hausapothek entrümpeln und abgelaufene Medikamente oder andere Dinge, die nicht hineingehören, fachgerecht – zum Beispiel in der Apotheke – entsorgen.

2. Badezimmer und Küche sind als Aufbewahrungsorte ungeeignet. Feuchtigkeit und Wärme können zu erheblichen Veränderungen bei den Medikamenten führen. Die Hausapothek sollte unbedingt an einem trockenen und kühlen Ort bereitgehalten werden.

3. Augentropfen, rezeptpflichtige Mittel oder gar Psychopharmaka gehören nicht in die Hausapothek! Richtig bestückt ist sie dagegen mit Schmerz- und Fiebertmitteln, Medikamenten gegen Erkältungen, Magen- und Darmschmerzen sowie Wunddesinfektionsmitteln und Verbandsmaterialien.



Bramfelder Sportverein von 1945 e.V.

BSV-Zentrum: Ellernreihe 88, 22179 Hamburg, Tel. 641 41 44

Trampolin: Daniel Schmidt im Bundeskader

Fotoatelier Dedic

Zum Valentinstag
Shooting inkl. 1x 13/18

nur 29 €
Happy Valentine

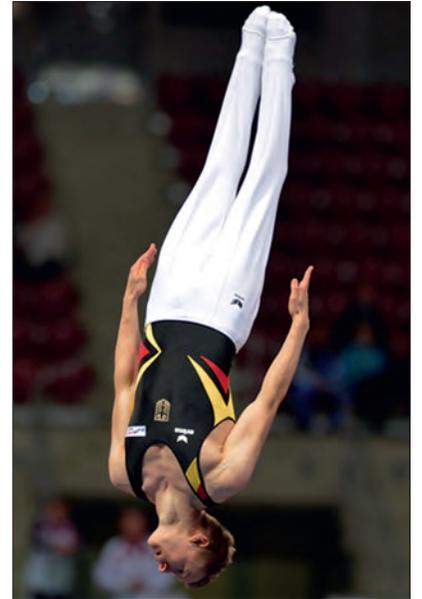
www.fotoatelier-dedic.de

Bramfelder Chaussee 336 22175 Hamburg Tel.: 040/20 13 36
Email: alexander.dedic@onlin.de

Diese Meldung erreichte uns in den letzten Tagen und bestätigt die gute Arbeit im Training, aber auch die Ergebnisse bei nationalen und internationalen Wettkämpfen. Gerade bei den Weltmeisterschaften konnte Daniel als 2-bester Deutscher Turner sein „Comeback“ nach der schweren Verletzung aus dem Jahr 2012 feiern.

Als bester Turner in der Bundesliga und dem Gewinn der Deutschen Vizemeisterschaft mit seiner Mannschaft war schon sehr beein-

druckend. World-Cup Platzierung mit dem 4. Platz im Synchron zeigte ebenfalls ein sehr hohes Niveau. Als absoluter bester Punktrebringer konnte Daniel bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften im Herrenbereich zum 2ten Platz beitragen. Trotz umfangreichem Training konnte Daniel im Sommer seine Ausbildung bei der Polizei sehr gut abschließen und verrichtet nun seinen Dienst in der Bereitschaftspolizei der 2. Hundertschaft. Durch gute Unterstützung von Kollegen und dem Dienstherren ist das Training mit den Lehrgangmaßnahmen und Wettkämpfen überhaupt erst möglich. Weitere Aufgaben warten auf Daniel. Europameisterschaften im April und wieder bei den Weltmeisterschaften in November 2014. Herzlichen Glückwunsch zum Bundeskader 2014. Foto: Daniel WM 2013



Fußball: Zweiter beim Hallenmasters der Frauen

EWir gratulieren unsere erste Damen zum 2. Platz beim Hallenmasters in der Alsterdorfer Sporthalle. Im Finale verloren die Damen im Neunmeterschießen 2:3 nur knapp dem HSV.



Halbfinale: Union Tornesch - Bramfelder SV = 0:2

12 Min. 0:1 Marika Tokaski, 14 Min. 0:2 Catharina Schimpf

Endspiel: HSV - Bramfelder SV = 0:0 / Neunmeterschießen = 3:2

Zumba beim BSV

Schwing die Hüften in deinem eigenen Tempo. Ab sofort immer montags von 18 - 19 Uhr im BSV-Zentrum. Mit dem einfachen Programm kannst du dich in deinem eigenen Tempo zur Musik bewegen.

Es ist ein belebender, gemeinschaftsorientierter Tanzfitnesskurs, der lebendig und vor allem mitreißend ist.

MUSIKFEST WANDSBEK
Klassik, Jazz, Pop et cetera

16 Konzerte
in 11 Stadtteilen
&
15 Spielstätten

3. bis 16. Februar 2014
www.musikfest-wandsbek.de

GROSSER LAGER-VERKAUF



Nur für kurze Zeit!!!



Tolle Angebote:

- Möbel
- Lampen
- Wohnaccessoires
- Osterdekoration u.v.m.



Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 10 bis 19 Uhr
Samstag 10 bis 14 Uhr

Bramfelder Chaussee 299
(ehem. Schuhhaus Scholz)



GFG feiert großes 30jähriges Jubiläum

Die GFG - Gymnastik- und Freizeitgemeinschaft Steilshoop e.V. - wird 30 Jahre alt. Was bei der Gründung am 11. Januar 1984 wohl nur Zukunftsmusik war, hat heute Hand und Fuß: Der erfolgreiche Sportverein aus dem Herzen Steilshoops hat sich fest im Hamburger Tanzsport etabliert und bietet für alle Alters- und Interessengruppen ein breites Spektrum an unterschiedlichen Sportangeboten im Bereich Gymnastik und Tanz. Die langjährige und intensive Vereinsarbeit von Hannelore und Günter Boldt hat die GFG Steilshoop zu dem gemacht, was sie für alle Mitglieder mittlerweile ist - nämlich ein wichtiger Teil ihres Lebens und für viele auch wie eine zweite Familie.



Die Staatsministerin für Migration Aydan Özogus und Wandsbeks Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff ehren in ihren Grußworten die tolle Arbeit der GFG. (Foto: gh)

Ob Weihnachtsparade, Polizeishow oder bedeutende Meisterschaften in ganz Deutschland: Immer ist die GFG Steilshoop vorne mit dabei. Aus diesem Grund waren auch zahlreiche Vertreter aus Politik, Sport, Verwaltung und dem Stadtteil bei der Jubiläumsfeier am 11. Januar vertreten. Der erste Vorsitzende Günter Boldt hob in seiner Rede die Arbeit des Vorstands, aber auch den Einsatz jedes einzelnen Mitglieds hervor. Der Einsatz von Günter Boldt gilt – wie man weiß – längst nicht nur der GfG. Mitglied im Stadtteilbeirat Steilshoop, sowie stellvertretender Vorsitzender des Beirats Appelhoffweiher zeugen von aktiver, engagierter Stadtteilarbeit.

Viel Spielspaß bei Toys For Fun

Die Bramfelder Chaussee ist um ein buntes Geschäft reicher: Das Spielwarengeschäft „Toys For Fun“ hat am 16. November seine Tore geöffnet und kaum ein Bramfelder Junge oder Mädchen kann am Schaufenster vorbeigehen, ohne sich die Nase plattzudrücken. Dennis Olsen und seine Frau Meike sind allerdings schon erfahren im Spielwarengeschäft, denn seit 2006 betreiben sie den erfolgreichen Online-Shop mit gleichem Namen. Schwerpunktmäßig haben sich Meike und Dennis Olsen auf die Marken Lego, Playmobil, Sylvanian Families und Goki spezialisiert. Aber auch Monster-High-Produkte und Baby Born kann man hier erstehen. Sie können sich gut in ihre kleinen und großen Kunden hineinversetzen, denn sie haben selbst zwei Kinder. Sie selbst wohnen zwar in Barsbüttel, aber da die Großeltern der Kinder und ihr nagelneues Ladengeschäft hier beheimatet sind, ist hier in Bramfeld ihr Lebensmittelpunkt. Und auch wenn das Weihnachtsfest gerade beendet ist, lohnt es sich, bei „Toys For Fun“ vorbeizuschauen, denn ihre tolle Gutscheinkarte – bei jedem Kauf gibt es einen 5 Euro Coupon, der beim nächsten Kauf ab einem Betrag von 30 Euro verrechnet wird – läuft auch noch im neuen Jahr.



Meike Olsen mit einem Produkt aus der Sylvanian families Reihe. Auch wenn es etwas Anderes sein sollte: Meike Olsen berät ihre Kunden sachkundig und freundlich. (Foto: ts)



Günter Boldt mit Ehefrau Hannelore und Tochter Andrea - ein Leben für den Tanzsport. (Foto: gh)

Die Spielplätze am Appelhoffweiher sind mitunter nur dem unermüdlichen Einsatz des Sportfreundes Boldt zu verdanken. Kinder und Jugendliche liegen ihm und der GfG am Herzen. Solide, dauerhafte jahrelange Jugendarbeit ist ein Herzstück des Vereins, der auch den Multikulturellen Gedanken lebt und nicht nur darüber spricht. „Uns sind neue Mitglieder jederzeit willkommen – mit oder ohne Migrationshintergrund“, so der Vorsitzende. (ts)

LEMKE HILDEBRAND
RECHTSANWÄLTE | HAMBURG

Zuverlässige Beratung und Prozessführung im Verkehrsrecht

Neuer Wall Nr. 7, 20354 Hamburg
Tel: +49 (40) 87 88 66 60
Fax: +49 (40) 87 88 66 70
info@kanzleineuerwall.de
www.kanzleineuerwall.de/verkehrsrecht.php

GPH Steuerberatungsgesellschaft mbH **GPH** Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH

In der Eckerkoppel 121, 22153 HH-Farmsen
Nähe U1 Trabrennbahn

Steuerberatung

- Einkommenssteuer
- Finanz- u. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss und Steuererklärungen aller Gesellschaftsformen
- Unternehmensnachfolge
- Erbschaftssteuer
- Rentenbesteuerung

Wirtschaftsprüfung

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbewertungen
- Prüfung von Jahresabschlüssen
- Betreuung von Stiftungen

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 040 / 67 59 83-0

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Hofmann-Jacobsen
Recht§anwältin

Wiebke Hofmann-Jacobsen
Fachanwältin für Familienrecht

Scheidung, Unterhalt, Sorgerecht, Erbrecht, Grundstücksrecht, Betreuungs- u. Patientenverfügungen, Vorsorgevollmachten.

Bramfelder Chaussee 218
22177 Hamburg
Tel. 040/641 99 69
Fax: 040/642 24 091

info@hofmann-jacobsen.de • www.hofmann-jacobsen.de





Untervermietung an Touristen - erlaubt?

Mietrecht: Hat ein Wohnungseigentümer seinem Mieter die Erlaubnis zur Untervermietung erteilt, bedeutet das noch nicht, dass dieser die Wohnung auch als Ferienwohnung an ständig wechselnde Gäste vermieten darf. Dies entschied nach D.A.S. Angaben der

Bundesgerichtshof. Auch ein Verzicht des Vermieters auf ein Kennenlernen der einzelnen Untermieter berechtigt nicht zur Vermietung an Touristen. BGH, Az. VIII ZR 210/13

Hintergrundinformation: Immer mehr Wohnungen in deutschen Großstädten werden als Ferienwohnungen vermietet – dies führt des Öfteren zu Gerichtsverfahren. Aber nicht immer geht es dabei um Nachbarn, die sich gestört fühlen: Mancher Mieter kommt auf die Idee, seine Mietwohnung ganz oder teilweise an Feriengäste unterzuvermieten und damit gutes Geld nebenher zu verdienen. Weiß der Vermieter von dieser Nutzung nichts, sind rechtliche Probleme vorprogrammiert. Der Fall: Der Mieter einer Berliner Zwei-Zimmer-Wohnung hatte bei seiner Vermieterin angefragt,

ob er seine Wohnung untervermieten dürfe. Denn er benötige die Wohnung eigentlich nur noch alle 14 Tage übers Wochenende für einen Besuch bei seiner Tochter. Die Vermieterin gab ihm die Erlaubnis zur Untervermietung – mit der Auflage, dass den Untermietern Postvollmacht zu erteilen sei. Auf eine vorherige Überprüfung der Untermieter verzichtete die Vermieterseite. Der Mieter bot die Wohnung daraufhin im Internet als Ferienwohnung an. Die Vermieterin hielt dies für vertragswidrig. Mehrere Abmahnungen blieben erfolglos. Es folgte die Kündigung. Das Urteil: Der Bundesgerichtshof entschied nach Mitteilung der D.A.S. Rechtsschutzversicherung, dass der Mieter nicht zur Untervermietung an Touristen berechtigt war. Die Nutzung durch tageweise wechselnde Feriengäste unterscheidet sich erheblich von der Nutzung durch einen für einen gewissen Zeitraum bleibenden Untermieter. Die Vorgabe, den Untermietern Postvollmacht zu erteilen, zeige auch, dass die Erlaubnis sich nicht auf eine Vermietung an Feriengäste bezogen habe – denn diese seien zur Wahrnehmung solcher Aufgaben gar nicht in der Lage. Bundesgerichtshof, Urteil vom 8. Januar 2014, Az. VIII ZR 210/13



Dreßler

Sanitärtechnik
Bäder | Heizungen | Dach
Solar | Kanaluntersuchung

Dreßler Sanitärtechnik
Steilshooper Straße 311
22309 Hamburg
Tel. 040 / 641 40 23
www.dressler-hamburg.de

Infrarot für sonniges Wohnklima

(djd). Keiner weiß mehr, wie lange Öl und Gas noch bezahlbar bleiben. Stetig steigende Energiepreise machen schon heute vielen Angst vor langen, strengen Wintern. Doch es gibt auch sparsamere und vor allem gesündere Alternativen. Als Weiterentwicklung aus der Raumfahrttechnik bieten beispielsweise Infrarot-Heizelemente eine Wärme, die mit der Sonnenstrahlung vergleichbar ist. Wohlfühl-Klima dank Infrarot. Nur 25 Millimeter dick und fünf Kilogramm schwer, kann eine Infrarot-Flachheizung einfach an die Wand oder die Decke gehängt und an eine normale Steckdose angeschlossen werden. Augenblicklich verbreitet sie angenehmes "Wohlfühl-Klima". Während herkömmliche Heizmethoden, die nach dem Konvektionsprinzip arbeiten, die Luft aufheizen und umwälzen, erwärmen Infrarotheizungen die Wände, die Möbel und den Menschen direkt, so dass der gesamte Raum als Wärmespeicher dient. So kommt es schon bei Raumtemperaturen um die 18 Grad Celsius zu einem behaglichen Wärmeempfinden. Die gleichmäßige Wärme verhindert zudem die Bildung von Schimmel, während sich die höhere Luftfeuchtigkeit positiv auf die Atmungsorgane auswirkt. Keine Stromfresser. Von den alten Nachtspeicheröfen ist bekannt, dass sie wahre Stromfresser waren. Eine Infrarotheizung benötigt jedoch - je nach Größe - nur 380 bis 900 Watt. Kombiniert mit einer entsprechenden Photovoltaikanlage sinken die Verbrauchskosten sogar gegen Null. Außerdem wird nur Strom verbraucht, wenn tatsächlich Wärme benötigt wird. Weitere Informationen unter www.infrarot-systemheizung.de.



absolut floristik
Die schöneren Blumen, der bessere Service.

Wir Sagen DANKE.
Ein Jahr Absolut Floristik in Bramfeld.
Sonderangebot am 01.08.2014!!!
Vierländer Tulpen Bund 2,50 €

Fabriciusstraße 63b – 22177 Hamburg
Tel.: 040-61 68 83

sofort möbel

sofortMöbel: superAuswahl - superService - superPreise

**EINFACH SCHNELLER
SCHÖNER WOHNEN**

Entdecken Sie auf 1.800 qm eine traumhafte Möbelauswahl für all Ihre Wohnwünsche zum erschwinglichen Preis

HH-Wandsbek • Am Neumarkt 38 • www.sofort-möbel.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr

**INTERESSENVERBAND
MIETERSCHUTZ E.V.**
Ihre Experten im Mietrecht!

- **Bundesweit**
- **Keine Aufnahmegebühr**
- **44,50 Euro Jahresbeitrag**
- **Kostenloser Schriftverkehr**

Ihr Mieterverein in Hamburg
Fuhlsbüttler Str. 108
Fax: 690 36 63
690 74 73

**INTERESSENVERBAND
MIETERSCHUTZ E.V.**
IHR MIETERVEREIN IN HAMBURG
www.iv-mieterschutz.de

LKW sicher auf Schnee und Eis

Verkehrsbehinderungen, kilometerlange Staus auf Autobahnen und mehr Unfälle als üblich, das ist häufig die Bilanz nach einem plötzlichen Wintereinbruch. Für die Unternehmen in der Metropolregion Hamburg bedeutet das erhebliche Einbußen und für Berufstätige längere Wegezeiten zum Arbeitsplatz. Die Ver- und Entsorgung von Wirtschaft und privatem Leben muss aber auch bei extremen Witterungsverhältnissen mit Eis und Schnee per Lkw gewährleistet bleiben. Deshalb starten Stadtreinigung Hamburg, Verband Straßengüterverkehr und Logistik Hamburg und Straßenverkehrsgenossenschaft Hamburg (SVG) gemeinsam eine Informationskampagne für Berufskraftfahrer.

„Wir wollen die Berufskraftfahrer für alle sicherheitsrelevanten Faktoren sensibilisieren“, sagt Frank Wylezol, Geschäftsführer des Verbands Straßengüterverkehr und Logistik Hamburg (VSH). „Lkw-Fahrer können sehr wirksame Maßnahmen ergreifen, um Staus und Unfälle zu vermeiden und um sich selbst und andere Verkehrsteilnehmer zu schützen.“ Genauso wie für Pkw-Fahrer gilt: vor dem Start die Schneemassen vom Fahrzeug entfernen, die Scheiben von Schnee und Eis befreien und die Fahrweise den Straßenverhältnissen anpassen. Denn es dauert eine ganze Weile, bis die Hamburger Stadtreinigung alle wichtigen Hauptverkehrsstraßen gestreut hat.

„Schwarze Straßen auf Knopfdruck gibt es nicht“, sagt Prof. Dr. Rüdiger Siechau, Geschäftsführer der Stadtreinigung Hamburg (SRH). „Rund 3.400 Kilometer Streustrecke auf verkehrswichtigen Fahrbahnen und 1.500 Busbuchten, das braucht seine Zeit. Ein Streudurchgang dauert mindestens 3 1/2 Stunden und ist zudem abhängig von Witterung und Verkehr, sodass etwa fünf Stunden vergehen, bis auch die letzte Fahrbahn des Streuplans gesichert ist. Darauf müssen sich die Verkehrsteilnehmer einstellen“. Erstmals in dieser Wintersaison informiert die Stadtreinigung auch mit dem Internetdienst Twitter über laufende Streueinsätze.

Die Verkehrsexperten wenden sich mit dem 7-Punkte-Katalog an die Lkw-Fahrer direkt. Die Tipps sind in einem Flyer zusammengestellt, der den Verbandsmitgliedern und ihren rund 10.000 Fahrern zugeschickt wird. Außerdem lässt sich die Liste auch von den Webseiten der drei Initiatoren herunterladen.

- Gefährliche „Dachlasten“ immer entfernen!

Unbemerkte Eis- und Schneeanstimmungen entstehen leichter als man denkt. Verliert sie ein Lkw während der Fahrt, liegt bereits eine Ordnungswidrigkeit vor, ohne dass ein anderer Verkehrsteilnehmer zu Schaden gekommen ist.

- Winterbereifung checken!

Prinzipiell sind Lkw-Reifen für den Ganzjahreseinsatz geeignet. Dennoch sollte speziell die Antriebsachse mit neuen „M+S“-Traktionsreifen bestückt werden bzw. auf noch ausreichende Profiltiefe geprüft werden.

- Freie Sicht – Sehen und gesehen werden!

Guckloch freikratzen ist lebensgefährlich, für Sie und andere. Zur freien Sicht gehören saubere Scheiben, intakte Scheibenwischerblätter, intakte und richtig eingestellte Außenspiegel, funktionstüchtige Beleuchtungseinrichtungen und natürlich ein voller Vorratsbehälter der Scheibenwaschanlage mit Frostschutz.

- Fuß vom Gas und Abstand halten!

Noch mehr als bei trockener Straße gilt: Mit dem nötigen Abstand und angepasster Geschwindigkeit leisten Sie Ihren Beitrag für ein unfallfreies Straßennetz und ein sicheres Ankommen an Be- oder Entladestellen. Auch Überholvorgänge sind bei Eis und Schnee zu hinterfragen: Komme ich wirklich schneller voran oder gefährde ich mich oder andere?

- Container mittig oder vorne aufs Chassis!

Manche Unfälle im Hafen lassen sich durch eine bessere Position der Ladung vermeiden. Damit das Chassis nicht zur Heckschleuder wird, sollte der 20-Fuß-Container weiter vorn in Richtung der Antriebsachse aufgesetzt werden.

- Gefahrgutfahrer aufgepasst!

Wer ein kennzeichnungspflichtiges Fahrzeug mit gefährlichen Gütern führt, muss bei einer Sichtweite unter 50 Metern, bei Schnee oder Glatteis jede Gefährdung anderer ausschließen und wenn nötig den nächsten geeigneten Parkplatz aufsuchen.

- Aktuelle Informationen nutzen!

Die Stadtreinigung Hamburg bietet auf ihrer Website www.stadtreinigung-hh.de für Berufskraftfahrer interessante Informationen zum Wetter: Alle 20 Minuten aktualisieren sich die Luft- und Fahrbahntemperaturen der neun SRH-Wetterstationen auf einer Hamburg-Karte, das Streuverzeichnis nennt die Straßen(abschnitte), auf denen der Winterdienst die Fahrbahnen streut und räumt, und neben einer Wettervorhersage steht auch die Rufbereitschaft des Winterdienstteams.




Skoda - mitten in Bramfeld mit Hol- und Bringservice!

Jahnke GmbH • KFZ Meisterbetrieb
 Bramfelder Dorfplatz 8 • 22179 Hamburg • Tel. 64 60 000





Petschallies

Volksdorf • Sasel • Poppenbüttel • NFA

NEUWAGEN

GEBRAUCHTWAGEN

SERVICE

 <p>Petschallies Volksdorf GmbH Eulenkrußstraße 59-61 22359 Hamburg Tel. 040-603 145-0</p>	 <p>Petschallies Poppenbüttel GmbH Poppenbüttel Hauptstraße 13 22399 Hamburg Tel. 040-606 880-0</p>
 <p>Petschallies Sasel GmbH Volksdorfer Weg 192 22393 Hamburg Tel. 040-600 145-0</p>	 <p>Petschallies NFA GmbH Volksdorfer Weg 182 22393 Hamburg Tel. 040-600 185-0</p>

www.petschallies.de

Musikfest Wandsbek - Klassik, Jazz, Pop et cetera



Vom 3. bis 16. Februar 2014 können sich die Hamburger wieder auf das "Musikfest Wandsbek - Klassik, Jazz, Pop et cetera" freuen! Längst ist das Musikfest Wandsbek kein Spartenfestival mehr. Die Genre übergreifende Konzertreihe hat über Hamburgs Grenzen hinaus seinen Fankreis gefunden und überrascht mit seinem vielseitigen Programm und Spielstätten im gesamten

Bezirk Wandsbek immer wieder neu. Nebenbei hat es sich zu einem ersten Neujahrstreffen unter Musik begeisterten Freunden etabliert.

Das Erfolgsrezept ist ein klares Ziel der Macher: Susanne Kilgast (Festivalleitung) und Gerd Hardenberg (Initiator) setzen mit ihrem vielseitigen Musikprogramm vorwiegend auf Wandsbeker Musiker und Komponisten und es ist erstaunlich, was Hamburg musikalisch alles zu bieten hat.

Ein weiteres Anliegen ist das Einbeziehen der Kinder und Jugendlichen. Alle reden darüber, wie wichtig musikalische Nachwuchsförderung ist - das Musikfest Wandsbek setzt es um. Es gibt Konzerte von Musikschulen oder beispielsweise dem Felix Mendelssohn Jugendsinfonieorchester, und es gibt Konzerte von Erwachsenen für Kinder wie in diesem Jahr von der Musikkontakte Staatsoper. 2014 werden Kinder in den Fokus des Festivals gesetzt: "Musikalische Kinderförderung war uns von Anfang an ein großes Anliegen und in der Programmgestaltung sind Kinder- und Jugendkonzerte immer ein Schwerpunkt. In diesem Jahr aber möchten wir sie ganz nach vorne in die erste Reihe stellen. Applaus ist bekanntlich ein motivierender Motor und so wichtig wie das Üben, ist die öffentliche Anerkennung", so Susanne Kilgast.

Das Musikfest Wandsbek spiegelt den Bezirk selbst und die Stadt Hamburg wieder. Durch die große Bandbreite der Musikrichtungen und das hohe Niveau wird die kulturelle Vielfalt des Bezirks Wandsbek gezeigt.

Das Festival wird feierlich von dem "Wandsbeker Sinfonieorchester" in der Rudolf Steiner Schule Farmsen eröffnet. Weitere Highlights sind beispielsweise Jane Comerford - "This it's me!", "die drei jungen und hübschen Flötistinnen 'Elb' an Flutes' und vieles, vieles mehr. Insgesamt sind es 15 Konzerte an 13 Spielstätten im ganzen Bezirk Wandsbek.

Schirmherren des Festivals: Thomas Ritzenhoff Bezirksamtsleiter // Prof. Dr. Dr. h.c. Peter Ruzicka Komponist, Dirigent, Intendant der Münchner Biennale // Dr. Karl-Joachim Dreyer ehem. Präses der Handelskammer.

Das gesamte Programm ist unter www.musikfest-wandsbek.de zu finden. Karten können über Internet oder bei allen Ticketkassen gebucht werden. Selbstverständlich gibt es immer auch noch Karten an der Abendkasse.

Die Programmübersicht:

Mo. 03. Feb. 19 Uhr Wandsbeker Sinfonieorchester - Eröffnungskonzert - PRO PACE.
Aula Rudolf-Steiner-Schule Farmsen, Rahlstedter Weg 60, HH-Farmsen.

Di. 04. Feb. 19.30 Uhr Seven Strings - Lady sings ... das Vocal-Jazz Ensemble aus Hamburg.
Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4, HH-Wandsbek

Mi. 05. Feb. 19.30 Uhr Elb´an Flutes + Sascha Lino Lemke „Auf der Suche nach dem verlorenem Klang“.
Luther-Kirche Wellingsbüttel, Up de Worth 25, HH-Wellingsbüttel.

Fr. 07. Feb. 20 Uhr ZIMT- sefardische Lieder - Traurige Balladen und freche Gassenhauer.
Saal Senator-Neumann-Heim, Heinrich von Ohlendorffstr. 20, HH-Bergstedt

Sa. 08. Feb. 20 Uhr Duo Dekolleté - Chansons für Gesang und Klavier.
Brakula, Bramfelder Chaussee 265, HH-Bramfeld

So. 09. Feb. 17 Uhr Mendelssohn Jugendsinfonieorchester - u.a. Mozart, Haydn, Strauss.
Aula Stadtteilschule Oldenfelde, Delingsdorfer Weg 6, HH-Rahlstedt.

Di. 11. Feb. 17 Uhr Musikkontakte Staatsoper Hamburg Aus der Welt der Trolle mit Musik von Edvard Grieg.
Theatersaal Bildungsstätte Steilshoop, Gropiusring 43, HH-Steilshoop.

Mi. 12. Feb. 19.30 Uhr Trobar e Cantar - Mythen und Mysterien des Mittelalters.
Kirche Alt Rahlstedt, Rahlstedter Str. 79, HH-Rahlstedt

Do. 13. Feb. 17 Uhr Kindermusical - Der kleine Tag - von Rolf Zuckowski.
Jenfeld Haus, Charlottenburger Str. 1, HH-Jenfeld

Do. 13. Feb. 19.30 Uhr Wandsbeker Komponisten - Von der Romantik über Jazz bis zur Gegenwart.
Kirche St. Joseph, Witthöftstr. 1, HH-Wandsbek.

Fr. 14. Feb. 20 Uhr Jane Comerford - This is me! Support: Grootmoor Bigband.
Aula Grootmoor Gymnasium, Am Damm 47, HH-Sasel.

Sa. 15. Feb. 15 Uhr Märchenkonzert für Kinder ab 4 Jahre - „Der Kater, der Millionen Mal lebte“.
Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4, HH-Wandsbek.

Sa. 15. Feb. 20 Uhr Querbeat - Ein mitreißendes Programm von Adele bis Roxette!
Forum Gymnasium Rahlstedt, Scharbeutzer Str. 36, HH-Rahlstedt

So. 16. Feb. 15 Uhr Konzert der Wandsbeker Musikschulen - Quer durch alle Genre.
Kreuzkirche Wandsbek, Kedenburgstr. 12, HH-Wandsbek.

So. 16. Feb. 19 Uhr Henning Lucius + Elb´an Flutes - C. P. E. Bach zum 300. Geburtstag.
Kreuzkirche Wandsbek, Kedenburgstr. 12, HH-Wandsbek.

Gerd Hardenberg

...für eine facettenreiche Kulturlandschaft im Bezirk Wandsbek



CDU

Ihr Kandidat für die Bezirksversammlungswahl am 25.05.2014

Sich wohlfühlen | im Alter



Anzeige

Warum wir Vitamin D3 brauchen

Wenn die Tage kürzer und trüber sind, vermissen wir Menschen die Sonne. Sonne, das spürt unser Körper instinktiv, ist sehr wichtig für den Organismus. Denn nur mit ihrer Hilfe – genauer gesagt durch die UVB-Strahlen des Sonnenlichts – kann das für Knochen, Immunsystem und Nerven so wichtige Vitamin D3 gebildet werden. Fehlt Sonne, leidet der Vitaminhaushalt Not. Um dies zu vermeiden, gilt es insbesondere in der dunklen Jahreszeit, das wichtige Vitamin D3 zusätzlich zuzuführen, so die aktuellen Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung.

Vitamin D3, auch Calcitriol genannt, ist der Schlüssel für eine Vielzahl sehr wichtiger Stoffwechselfvorgänge. Fehlt Vitamin D3, können sich zum Beispiel die Knochen nicht mehr richtig erneuern. Sie können dann steif und spröde werden und kleine Haarrisse bekommen. Damit steigt die Gefahr von Knochenbrüchen und mit der Zeit kann die gefürchtete Osteoporose entstehen. Ein Vitamin D3-Mangel kann sich weiterhin durch ein ungewöhnlich dünnes Nervenkostüm bemerkbar machen, durch Konzentrationsprobleme oder sogar durch Schlafstörungen.



Durch fortgeschrittenen Vitamin D3-Mangel wird sogar das Immunsystem in Mitleidenschaft gezogen. Erkrankungen der Atemwege häufen sich, man fühlt sich schlapp und schwach.

Nicht nur ein „Winter-Problem“

Vitamin D3 ist das „Vitamin der Sonne“. Über 80 Prozent des Bedarfs wird unter Verwendung der UVB-Strahlen des Sonnenlichts über die Haut erzeugt. Nur ein kleiner Rest wird mit der Nahrung hauptsächlich

aus fettem Fisch, Milch, Eiern und Pilzen aufgenommen. In der dunklen Jahreszeit ist es in unseren Breiten beinahe unmöglich, die für eine reibungslose D3-Versorgung notwendige Menge an Sonnenlicht zu finden. Diese Mangel-Situation stellt auch die Deutsche Gesellschaft für Ernährung (DGE) fest und kommt zu dem Schluß, daß etwa 90 % aller Frauen und etwa 80 % aller Männer eine deutliche Unterversorgung mit Vitamin D3 aufweisen. Die DGE rät deshalb zu einer zusätzlichen Versorgung mit diesem so wichtigen Vitamin. Besonders ausgerichtet auf den Bedarf des Organismus ist zum Beispiel das neue taxofit Vitamin D3 (rezeptfrei, Drogerie) im praktischen Klickspender mit 10 Mikrogramm natürlichem Vitamin D3 pro Tablette. Mit dieser Dosierung kann einerseits dem Organismus die genau richtige Menge des Vitalitäts-Vitamins zugeführt und andererseits ein Überangebot vermieden werden. Hinsichtlich der Knochengesundheit sehen Wissenschaftler sogar eine Chance, den Alterungsprozess durch eine gezielte Vitamin D-Einnahme nicht nur vorzubeugen, sondern diese sogar rückgängig zu machen.

„Wir wissen aus Studien, daß für den Knochenstoffwechsel wichtige Knochenhormone wieder normale Werte annehmen, wenn Vitamin D eingenommen wird“, so Prof. Dr. Lorenz Hofbauer, Spezialist für Knochenstoffwechsel am Uniklinikum Dresden.

So ist es also für viele Menschen von großer Bedeutung, auf ihre Vitamin D3-Versorgung zu achten, damit Nerven und Immunsystem den Winter gut überstehen und insbesondere die Knochen in der dunklen Jahreszeit nicht mehr leiden.

Theodor Fliedner Haus

Evangelisches Seniorenwohn- und Pflegezentrum Bramfeld

- Qualifizierte stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege, Probewohnen
- Stationäre Dementenbetreuung
- Notaufnahmen
- Helle, großzügige Zimmer
- Umfangreiches Freizeitangebot
- Seelsorgerische Angebote



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Berner Chaussee 37-41
22175 Hamburg
Tel.: 040/64 60 45 0
info@tfh-hamburg.de
www.tfh-hamburg.de

Ihre Adresse für stationäre
Pflege in Bramfeld!

+) Evangelisch-Lutherischer Kirchenkreis Hamburg-Ost



Wir betreuen Sie dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen - zu Haus

- Seniorenbetreuung
- Grundpflege
- ganzheitliche Behandlungspflege
- Heimbeatmung und medizinische Intensivpflege
- Rund-um-die-Uhr- Erreichbarkeit
- Beratung und Schulung von Angehörigen



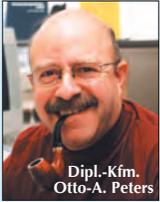
Kostenlose Beratung:
0800 / 773 82 52
Wir stehen Ihnen
mit Rat und Tat zur Seite!

Wundprobleme? Rufen Sie uns an!
Bei uns arbeiten ICW-zertifizierte Wundspezialisten!

Bramfelder Chaussee 216, 22177 Hamburg
Telefon: 040 / 64 221 222 und Fax: 040 / 64 221 221
www.pflegeteam-to-huus.de

Der STEUER-Tip des Monats

Anzeige



Dipl.-Kfm.
Otto-A. Peters

Kein ermäßigter Umsatzsteuersatz für Frühstücksleistungen an Hotelgäste

Nach den Regelungen im Umsatzsteuergesetz ermäßigt sich die Umsatzsteuer von 19 % auf 7 % für die Vermietung von Wohn- und Schlafräumen, die ein Unternehmer zur kurzfristigen Beherbergung von Fremden bereithält, sowie die kurzfristige Vermietung von Campingflächen. Das gilt jedoch seit 1.1.2010 nicht für Leistungen, die nicht unmittelbar der Vermietung dienen – z. B. das Frühstück –, auch wenn diese Leistungen mit dem Entgelt für die Vermietung abgegolten sind.

Der Bundesfinanzhof (BFH) hat nunmehr durch Urteil vom 24.4.2013 festgelegt, dass bei Übernachtungen in einem Hotel nur die unmittelbar der Beherbergung dienenden Leistungen des Hoteliers dem ermäßigten Umsatzsteuersatz von 7 % unterliegen.

Frühstücksleistungen an Hotelgäste gehören nicht dazu; sie sind mit dem Regelsteuersatz von 19 % zu versteuern, auch wenn der Hotelier die „Übernachtung mit Frühstück“ zu einem Pauschalpreis anbietet.

Nach Auffassung des BFH dienen die Frühstücksleistungen nicht unmittelbar der Vermietung. Dass die Steuerbegünstigung für Übernachtungen nach dem Willen des Gesetzgebers nicht auch das Frühstück umfassen sollte, war zudem im Gesetzgebungsverfahren ausdrücklich erörtert und beschlossen worden.

Plakatausstellung „Unsere Welt - Unsere Zukunft“ des Gymnasiums Grootmoor in der Haspa Bramfeld

Beeindruckende Plakate zum Thema „Unsere Welt – Unsere Zukunft“ von Schülern des Gymnasiums Grootmoor können ab dem 6. Februar 2013 in der Haspa Bramfeld (Bramfelder Chaussee 493) bewundert werden. 56 Schülerinnen und Schüler der sechsten Jahrgangsstufe präsentieren persönliche Zukunftsvisionen – ein beeindruckendes Statement ihrer Generation, das viele Dankanstöße liefert.

Die Plakate entstanden als Beitrag für den internationalen Friedensplakat-Wettbewerb der Lions Clubs, an dem jedes Jahr tausende Jugendliche aus über 65 Ländern teilnehmen.



Eröffnung der Ausstellung ist am 6. Februar 2013, 10.00 Uhr. Die Präsentation endet am 20. Februar 2013. Der Eintritt ist frei.

Weitere Infos zum Wettbewerb <http://www.lions-nord.de/programme/friedensplakatwettbewerb>
 Weitere Infos zum gesellschaftlichen Engagement der Haspa <http://www.haspa.de/Haspa/UnternehmenHaspa/GutFuerHamburg/GesellschaftlichesEngagement.html>

**Blättern Sie in der
Bramfelder Rundschau im Internet :
www.bramfelder-rundschau.de**

Notfall-Rufnummern

Polizei	110	Kassenärztlicher Notdienst	228022
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Privatärztl. Notdienst	19242
Sturmflutschutz	428470	Zahnärztlicher Notdienst	
Diebstahlmeldung v. Euroschecks, EC-Kreditkarten Annahmedienst	01805-021021+069-740987	-privatärztlicher Notdienst	19246
Visa- u. Mastercard	069-79331910	Tierärztlicher Notdienst	434379
American Express	069-97971000	Tierrettungsnotdienst	222277
Diners Club	01805-336695	Anwaltl. Notdienst	01805-246373
Kartensperr. T-Mob.	01803-302202	Entstörungen	
Kartensperrung O2	01805-624357	Vattenfall Störungsdienst	63963111
Kartensperrung E-Plus	0177-1000	E-ON-Hanse Entstörd.	23662366
Kartensperr. Vodaf.	0800-1721212	HWW-Entstördienst	781951
Glaserei-Notdienst	8300660	T-Com-Störungs-Annahme (Privatkunden)	08003302000
Klempner-Notdienst	2999490	(Geschäftskunden)	08003301172
Schlüssel-Notdienst	404011/12	Kabel Deutschland	01805-266625
Tischler-Notdienst	6681929	Aufzugsnotdienst	6306079
Ärztlicher Notfalldienst		Kinder + Jugend	
Zahnärztl. Noid. (Sa./So./Feiert. 10-12, 16-18 Uhr, Mi. + Fr. 16-18 Uhr) 01805050518		Kinder- und Jugendsorgentelefon (Mo.-Fr. 15-19.30 Uhr, sonst AB) ..	0800-1110333
Gift-Info-Zentrale	0551-1924-0	Kinder- und Jugendnotdienst des Jugendamtes (24 Std.)	428490



Dipl.-Kfm.
Otto-A. Peters
Steuerberater

E-Mail: info@oap-stb.com

Internet: <http://www.oap-stb.com>



**Friedrich-Ebert-Damm 85 b
22047 Hamburg**

Fon: 040-69 44 09-0

Fax: 040-69 44 09-10

**Informieren Sie sich im Internet
über mein Angebot,
oder schauen Sie einfach 'mal vorbei!**

TERMINE

Termine für Bramfeld und Steilshoop

01.02.

07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
20.00 12. Hamburger Comedy Pokal - Halbfinale - Brakula

04.02.

10.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Steilshoop
20.00 Downtown Bigband - Jazz Club - Brakula

06.02.

11.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Bramfeld

07.02.

20.00 Nagelritz singt Ringelnatz - Comedy - Brakula

08.02.

07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
20.00 Duo Dekolletè - Chansons - Musikf. Wandsbek - Brakula

09.02.

12.00 Frauenklamottenflohmarkt - Brakula

11.02.

10.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Steilshoop

12.02.

16.00 Der kleine Rabe Socke - Kinderkino - Brakula

13.02.

11.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Bramfeld

14.02.

20.00 Brakulas Ballroom - Tanz - Brakula

15.02.

07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg

18.02.

10.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Steilshoop

20.00 Bramfeld swingt im Brakula - Jazz Club - Brakula

20.02.

11.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Bramfeld

22.02.

07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg

23.02.

11.00 Irgendwie anders - Kindertheater - Brakula

16.00 Kaffeehausmusik - Klassik - Brakula

25.02.

10.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Steilshoop

18.00 Abschiebung im Morgengrauen - Film - Brakula

27.02.

11.00 Dialog in Deutsch - Diskussion - Bücherhalle Bramfeld.

Anzeige

Hypnosetherapie: Seriös und effektiv

Bramfeld wächst fast täglich zu einem Stadtteil heran, in dem man alles bekommt, was das Herz begehrt.

Seit einiger Zeit erhält man direkt am Bramfelder Dorfplatz Hilfe bei sehr persönlichen Problemen: Peer Vollmer ist ein nach europäischen Standards ausgebildeter Hypnosetherapeut und hilft bei zahlreichen Beschwerden. Ob Depression oder Angstzustände, ob Raucherentwöhnung oder Gewichtsreduktion – durch professionell angewandte Hypnosetherapie unterstützt Peer Vollmer den Klienten/in bei der Ursachenfindung.



Heilpraktiker für Psychotherapie und Hypnosetherapie Peer Vollmer in seiner Bramfelder Praxis. Viele Patienten hat er bereits erfolgreich behandelt und von Problemlern befreit. (Foto: ts)

Kein Hokusfokus, sondern eine seriöse Behandlung erwartet den Klienten/in. Kinder und Jugendliche, die mit Unruhezuständen oder anderem

Problemen zu ihm kommen, bekommen ebenso Unterstützung,

wie dem Leistungssportler der Blockaden lösen möchte oder im Leistungstief steckt.

„Ich nutze lediglich mit gezielten Techniken, die Eigenkompetenzen meiner Klienten und mache diese nutzbar. Jeder trägt bereits die Lösung in sich, ich Sorge nur dafür, dass sie an die Oberfläche kommt“, so der ehemalige Rettungsassistent. Der ausgebildete Heilpraktiker für Psychotherapie kann jeden Vorbehalt gegen Hypnose leicht ausräumen: „Hypnose ist ein natürlicher Bewusstseinszustand. In Hypnose sind die Klienten/in völlig klar, ganz bei sich und sehr auf sich selbst fokussiert. Es ist eine Form der Ruhe, der Gelassenheit und Orientiertheit.“. Genau in diesem Zustand wendet Peer Vollmer dann Fragetechniken an, um der Ursache des Problems auf den Grund zu gehen.

Und der Erfolg gibt ihm und seiner Behandlung Recht. Wer nun neugierig geworden ist und eine Behandlung in Betracht zieht, den erwartet ein kostenloses Vorgespräch von 30 Minuten.

Live erleben kann man Peer Vollmer beim Hasparathon am 4. Mai. Dort ist er im Start- und Zielbereich vor Ort und betreut kostenlos Läufer und Läuferin vor und nach dem Lauf. (ts)

HAMBURGER VOLKSHOCHSCHULE REGION OST

1 Programm
6 Regionen
4000 Kurse

übersichtlich sortiert im neuen
Frühjahrsprogramm 2014

VHS-Zentrum Ost
Bernier Heerweg 183, 22159 Hamburg,
☎ (0 40) 428 853-0, ost@vhs-hamburg.de

VHS-Haus Alstertal
Rolfinckstraße 6 A, 22391 Hamburg,
☎ (0 40) 536 939-84, alstertal@vhs-hamburg.de

www.vhs-hamburg.de



Hamburg

Klinische Hypnose



- Burn Out, Ängste, Phobien
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Sporthypnose u.a.

Ausbildung zum Hypnosetherapeuten



Peer Vollmer Praxis für Hypnosetherapie
Bramfelder Dorfplatz 1 • 22179 Hamburg
Heilpraktiker f. Psychotherapie / Hypnosetherapie
Tel. 040/64 22 41 42 • info@hypnose-vollmer.de
www.hypnose-vollmer.de





HEIMATVEREIN

„up ewig ungedeelt“ von 1895 e.V. in Hamburg-Bramfeld

Fritz-Reuter-Str.11F - 22177 Hamburg - Vorsitzender: Heinz C. Harms, Telefon: 040/641 69 76



Kiek mol, wat bi uns so allens löpt...“:

Dia-Schau

Zu einer weiteren Dia-Schau laden wir unsere Mitglieder und Freunde am 11. Februar 2014, 17.00 Uhr, in die Caritas-Senioren-Tagesstätte, Herthastraße 20 a, ein. An diesem Tage bieten wir einen bildlichen Ausflug in die Region der nordwestlich von Hamburg gelegenen Landkreise Schleswig-Holsteins. Anmeldungen zu dieser Veranstaltung - auch von interessierten Gästen - werden über Telefon 639 18 516 oder 641 69 76 gern entgegengenommen.

Niederdeutsch beim „Fünf-Uhr-Tee“

Am Dienstag, 18. Februar, startet der „Niederdeutsche Krink“ unseres Heimatvereins um 17.00 Uhr in der Caritas-Senioren-Tagesstätte, Herthastraße 20 a, seine nächste plattdeutsche Veranstaltung beim „Fünf-Uhr-Tee“. Diesmal geht es um die Werke des bekannten Lübecker Schriftstellers Carl Budich (*5.2.1904 in Reinfeld/Holstein). Der Schriftsteller hat uns u. a. eine Anzahl von Bühnenwerken, Balladen, Anekdoten, Kurzgeschichten und Gedichten hinterlassen. Er wirkte mit bei Rundfunksendungen in Bremen und Hamburg und führte auch Lesungen aus eigenen Werken in vielen Orten diesseits u. jenseits der ehemaligen Zonengrenze durch. Anm an: Peter Lüth, Telefon 63918516 u. Helga Neumann, Tel. 613797. Gäste dürfen gern teilnehmen.

Wieder Polizeivortrag

Am Dienstag, 25. Februar 2014, 17.00 Uhr, erwarten wir wieder den Besuch von Mitarbeitern der Bramfelder Polizeidienststelle. Unsere „Freunde und Helfer“ werden die im Herbst ausgefallene Veranstaltung nachholen. Diese musste seinerzeit wegen politischer Demonstrationen in der Innenstadt, bei der alle Kräfte der Polizei benötigt wurden, bedauerlicherweise ausfallen. Ort der Veranstaltung: Caritas-Tagesstätte, Herthastraße 20 a. Auch Gäste dürfen sich gern über Tel. 639 18 516 oder 61 37 97 anmelden.

Tagesfahrt nach Hitzacker

Die Elbestadt Hitzacker ist am Sonnabend, 1. März 2014, das Ziel der ersten Fahrt mit einem Bus für die Mitglieder und Freunde unseres Heimatvereins. Bevor wir die Kleinstadt an der Elbe erreichen, ist zuvor ein deftiges 2. Frühstück vorgesehen. In Hitzacker, dem vom Elbehochwasser in der Vergangenheit schwer heimgesuchten Elbestädtchen, ist ein kleiner Rundgang vorgesehen. Ihm können sich alle Teilnehmer anschließen. Gegen 15.00 treffen wir uns alsdann am Busparkplatz zu einer kurzen Fahrt in ein Restaurant zum gemeinsamen Kaffeetrinken. Die Rückfahrt nach Hamburg ist gegen 16.00 / 16.30 Uhr vorgesehen. Anm.: Tel. 63918516 o. 641 69 76 bis spät. 20. Februar erbeten. Im Preis von Euro 37.50 sind enthalten: Busfahrt, ein 2. Frühstück sowie eine Kaffeetafel (1 Kannchen Kaffee, ein Stück Torte u. ein St. Butterkuchen). Der Kostenbeitrag ist bis zum 25.2.2014 zu überweisen a. d. Konto H. Harms bei der Hamburger Volksbank 53 10 80 00 / BLZ 201 900 03. Gäste dürfen mit Euro 39.50 gern dabeisein.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Sonnabend, 22. März 2014, 15.00 Uhr, im Gemeindesaal der Bramfelder Thomaskirche, Haldesdorfer Straße, statt. Hierzu laden wir unsere Mitglieder schon heute ein. Ihnen wird die Tagesordnung rechtzeitig noch im Laufe des Monats Februar 2014 übermittelt.

Jahresfahrt in die Region Hessen-Nord

Die Vorbereitungen für unsere diesjährige Jahresfahrt vom 11. bis 16. Mai sind abgeschlossen. Auf dem Programm stehen u.a. Besuche der Städte Kassel mit Wilhelmshöhe, Fritzlar, Korbach, Bad Arolsen und Bad Wildungen sowie der Naturpark Kellerwald / Edersee. Der Preis beträgt pro Person € 468.- im DZ und € 498.- im EZ. Die Unterbringung ist bei HP in einem ***Hotel in Kassel vorgesehen. Wer sich für eine Teilnahme an dieser Fahrt interessiert, darf das Programm unter Telefon 641 69 76 gern anfordern.

Rückblick: Große Lichterfahrt m. Weihnachtsschmaus

Zu einer großen Lichterfahrt durch Hamburg, verbunden mit einem

Weihnachtsschmaus, hatte der Vorstand unsere Mitglieder und Freunde am Dienstag, 10. Dezember 2013, eingeladen. Der Bus brachte uns von Bramfeld aus in ein bekanntes Restaurant am Rande der Harburger Berge, wo ein köstliches Buffet für uns vorbereitet war. Hier dauerte das Essen – wohl wegen seiner Reichhaltigkeit – dann doch etwas länger als zuvor vorgesehen.

Gestärkt bestiegen wir dann gegen 18.30 Uhr unseren Bus, um den zweiten Teil der Lichterfahrt durch Hamburg zu genießen. Ein Stadtführer, der in Harburg zustieg, informierte uns nicht nur über Einzelheiten der Stadtteile Harburg und Wilhelmsburg, sondern vor allem über den Hafen und die Hamburger Innenstadt mit ihrem Lichterglanz. Es war für alle 37 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, so war noch am selben Abend zu hören, wieder eine schöne Fahrt kurz vor dem Weihnachtsfest. Ein Dankeschön galt neben dem Stadtführer auch dem Busfahrer, der uns ruhig und besonnen durch die Stadt zurück nach Bramfeld brachte.

Rückblick: Weihnachtsabend

Der diesjährige Advents- und Weihnachtsabend unseres Heimatvereins fand am Dienstag, 17. Dezember 2013, statt. Veranstaltungsort war die Caritas-Tagesstätte, in der sich nahezu 40 Mitglieder und Freunde eingefunden hatten. In den geschmückten Räumlichkeiten und an festlich gedeckten Tischen gab es Kaffee oder Tee sowie köstliches Weihnachtsgebäck. Mit hoch- und niederdeutschen Geschichten und Gedichten, vorgetragen von Frau Allermann und den Vorstandsmitgliedern Lüth und Harms erlebten alle Gäste ein paar nette Stunden im Kreise unserer Vereinsfamilie. Dabei wurden natürlich auch bekannte altdeutsche Advents- und Weihnachtslieder gesungen. Für alle, die dabei waren, eine schöne Jahresabschlussveranstaltung. Ein Dankeschön des Vorsitzenden galt den treuen Helferinnen und Helfern, die es verstanden, uns diesen schönen Spätnachmittag so nett zu gestalten. Mit den besten Wünschen zu den Festtagen und einem „guten Rutsch“ für ein gesundes neues Jahr bedankte unser Vorsitzender für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach etwa zweieinhalb Stunden diese letzte 2013er Veranstaltung.

Rückblick: Unser 5. Neujahrstreffen

Auch im Jahre 2014 hat es für unsere Mitglieder und Freunde wieder einen Neujahrsempfang gegeben. Am Sonnabend, 4. Januar 2014, konnte unser Vorsitzender im Caritas-Senioren-Treff wieder 40 Mitglieder und Freunde begrüßen.

Nach einer Neujahrs-Kurzansprache durch den Vorstand mit Informationen über seine für die Gemeinschaft im vergangenen Jahr geleistete Arbeit, über kommunale Bramfelder Angelegenheiten sowie mit einem kurzen Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen in 2014 freuten sich alle Anwesenden dann auf den Imbiss, der erneut bei allen gut ankam. Zum Abschluss des gemütlichen Nachmittags wurden dann wieder „Berliner“ zu Kaffee oder Tee gereicht. Mit den besten Wünschen für alle Anwesenden, besonders in gesundheitlicher Hinsicht, und einem Dank an alle Helferinnen und Helfer verabschiedeten sich alle gegen 14.30 Uhr.

Guter Besuch auf dem Stiftungsfest

Über einen guten Besuch mit 42 Teilnehmerinnen und Teilnehmern konnte sich die Mitglieder unseres Heimatvereins am 2. November 2013 im Gemeindesaal der Thomaskirche freuen. Höhepunkt der Veranstaltung war die Ehrung von langjährigen Mitgliedern, die dem Verein mit zehn bis zu 45 Jahren die Treue gehalten haben.

Dien Dag

O! Fründ, wat ut den Dag du makst,
datt liggt alleen bie di.
Gah frisch an't Wark, wat mutt, dat mutt!
Kopp hoch! Un beter di!

Mak nich veel Wör' un wes vergnügt,
di help keen suer Gesicht.
Bekiek en Blom, bekiek en Bild,
un les mal ,n lütt Gedicht.

Heff goden Mot! Un nimm dat hen,
wat sick nich ännern lett.
Un hest du Brot, denn dank dien'n Gott,
de nüms verlaten hett.

Otto Tenne

NABU-Ausstellung

Der NABU Hamburg zeigt mit der Unterstützung des Centermanagements der Marktplatz Galerie Bramfeld vom 20. Januar bis zum 08. Februar 2014 eine informative Ausstellung rund um den Naturschutz in der Hansestadt. Die feierliche Eröffnung der Ausstellung erfolgte am Freitag, den 24. Januar um 11 Uhr durch Alexander Porschke, den 1. Vorsitzenden des NABU Hamburg.



Der Naturschutzbund präsentiert den Besuchern eine vielfältige Ausstellung mit Tierpräparaten, Bildern und Vorträgen über seine Arbeit in der Hansestadt. So sind unter anderem die Aktivitäten der NABU-Gruppe Bramfeld/ Ohlsdorf/Barmbek vor Ort um Fragen zu beantworten und ihre Projekte im Stadtteil vorzustellen. Die Gruppe setzt sich vor allem für die Renaturierung der Stadtbäche Osterbek und Seebek ein. Durch den Einsatz der NABU-Aktiven konnten schon große Abschnitte dieser Gewässer naturnah gestaltet werden, so dass sie nun dem Eisvogel wieder einen Lebensraum mitten in Hamburg bieten. Die Ausstellung hält außerdem Informationen zum sehr aktuellen Thema Wolf bereit. Spannend aufbereitet, z.B. durch eine Cartoon-Serie, wird die Rückkehr dieser Tierart nach Norddeutschland in den Blick genommen. Ein weiterer Schwerpunkt ist der Fledermausschutz. Während früher Aberglaube und Religion Ursache ständiger Verfolgung der Fledermäuse waren, ist heute vor allem die Zerstörung der Lebensräume für den rapiden Rückgang der heimlichen Nachtjäger verantwortlich.

Und auch an die kleinen Besucher hat der NABU gedacht. Während der Dauer der Ausstellung ist jeder Donnerstag von 10-13 Uhr "Kittag". In dieser Zeit sind MitarbeiterInnen des NABU vor Ort zum gemeinsamen Besuch der Ausstellung sowie zum Malen und Basteln.

4. TaMu-Nacht in der Marktplatz Galerie

Bramfelds größte Party, präsentiert vom Hamburger Wochenblatt und der Marktplatz Galerie - und auch diesmal nur 10,- € Eintritt! Es geht wieder los: Die 4. Bramfelder TAMU-Nacht startet am 15. Februar 2014! Einlass 20.30 Uhr, Beginn 21 Uhr, Ende 02.00 Uhr. Nachtparken für 2,00 €, das Fahrzeug kann bis Sonntag 18 Uhr abgeholt werden.

Top Live Act auf der Bühne im Erdgeschoss sind NDW Kult Star Markus featuring Sunny (Ich will Spaß) und UKW (Sommerprossen). Im Obergeschoss sorgen zwei Live-Bands für Stimmung mit Musik aus vier Jahreszeiten. Wieder mit dabei: DJ Toni Tornado im Erdgeschoss und Michael Wittig im Obergeschoss.

Dazu diesmal 2 Live-Bands, die im Bereich des Eiscafés spielen: Gaby Liedtke und The Roadsters. Gaby Liedtke begeistert durch ihre facettenreiche Stimme. Mal Rockröhre - mal gefühlvoller Soul. Sie covert bekannte Hits der 70er, 80er, 90er, 2000er und auch Aktuelles. Durch ihre sympathische Art gelingen immer stimmungsvolle, mitreißende Konzerte. Diese Powerfrau unbedingt anhören! Abrocken garantiert!



Gaby Liedtke

The Roadsters: Als "THE ROADSTERS" zieht das rein akustische Trio Jörg Kalus (Gesang/Gitarre), Helmut Grote (Kontrabass/2.Stimme) und Mario Stresow (Gitarre) erfolgreich durch Deutschland. Sie begeistern jung und alt mit wohlbekannten und schönen Songs von den Beatles, Van Morrison und vielen anderen. Dazu darf gern das Tanzbein geschwungen werden, aber auch für Freunde der konzertanten Musik wird etwas geboten: Als letzte Nummer jedes Sets spielt Mario Stresow Soloarrangements solcher Titel wie "Blue Moon" oder "Killing Me Softly" und Kompositionen von David Qualey. Alle 3 Musiker sind übrigens Mitglieder der renommierten RADIO NORA BAND. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen und vielfältigen Auftritt der "ROADSTERS".

Anzeige

Das Bistro Pavana: Ein Teil von Bramfeld

Dass die Bramfelder kommunikativ sind und sich nach Plätzen sehnen, wo man gemeinsam Kaffee trinken, plauschen, gutes Essen zu fairen Preisen genießen kann und obendrein noch sehr zuvorkommend behandelt wird, zeigt die Akzeptanz und Begeisterung, die dem Bistro Pavana in der Marktplatz Galerie Bramfeld entgegengebracht wird. Seit der Eröffnung ist der Stammkundenkreis fast täglich gewachsen. Dazu Inhaber Pedram Vahdani-Yeganeh, genannt „Pedy“: „Wir freuen uns sehr, dass die Bramfelder uns so angenommen haben. Und auch wir möchten etwas zurückgeben von der Freundlichkeit mit der man uns hier im Stadtteil aufgenommen hat und möchten auch die Bramfelder, die uns noch nicht kennen, einladen, vorbeizuschauen“, so der Gastronom. Das Pavana anzunehmen konnte niemandem schwer fallen: Der rein familiär geführte Betrieb von Inhaber, Ehefrau, Bruder und Schwester glänzt vor allem durch seine Freundlichkeit und Herzlichkeit. Fast gleichauf rangiert in der Beliebtheitskala das hervorragende Essen, welches im Pavana zu fairen Preisen angeboten wird. Leckere



Inhaber Pedram „Pedy“ Vahdani-Yeganeh und sein Bruder Behnam, genannt „Benny“ freuen sich über bekannte Gesichter und neue Gäste. (Foto: ts)

Lasagne, knackfrische Croques mit selbstgemachter Soße und dem wahrscheinlich bestem Brot Hamburgs locken mittags immer wieder die Gäste ins Pavana in der Marktplatz Galerie. Fast alles ist hausgemacht von „Pedy“, „Benny“ und „Elli“ wie die Mitglieder der Familie des Pavana

von seinen Kunden liebevoll genannt werden. Ihre selbstgebackenen Zitronen-, Apfel-Zimt- und Käsekuchen werden mittlerweile schon auf Vorbestellung gebacken. Ob Antipasti mit hausgemachtem Dip, ob knackfrischer Salat, ein Croque oder ein Stück Kuchen: Das Bistro Pavana hat sich auf die Fahnen geschrieben Essen und Getränke abseits vom langweiligen Mainstream anzubieten – und es gelingt ihm auch. Wer noch nicht im Bistro Pavana war, hat nun keine Ausrede mehr: Ab 8:30 Uhr morgens ist bereits jemand aus der Familie vor Ort und kann einen Kaffee anbieten, bald darauf gefolgt von einem Frühstück. Wem das jetzt zu früh ist, der lernt das Pavana am besten auf der TaMuNacht in der Marktplatz Galerie Bramfeld am 15. Februar kennen. Ab 20:30 Uhr ist das Bistro geöffnet und bietet leckere Cocktails an. Nichts wie hin! (ts)

PAPANA

Café • Bistro • Feinkost

Unser Angebot für Sie:

Heisse Schokolade

+ 1 Donat (Karamell o. Schoko) **nur 3,30 €**

Gültig bis 28.2.14

EKZ Marktplatz Galerie Bramfeld
Bramfelder Chaussee 230 • 22177 Hamburg
Tel.: 040-670 476 96



Bürgerverein Bramfeld e.V.

BVB VERANSTALTUNGSKALEN-

Wandergruppe I

24.02.2014 - Montag

Ca. 14 km von Bramfeld zum Jungfernstieg. HVV: Großbereich. Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 9.40 Uhr Dorfplatz, vor der Post. Info: J. Scheffer, T. 6302722 (0151-11945013)

25.03.2014 - Dienstag

Ca. 14 km von Landungsbrücken nach Blankenese. HVV: Großbereich, Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 9.40 Uhr U/S Barmbek. Info: J. Scheffer, T. 6302722(0151-11945013)

Wandergruppe II

13.02.2014- Donnerstag

Alsterrundgang. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff: 10.30 Uhr, U-Bahn Wandsbek-Gartenstadt. Infos: Waltraud Wöbke, Tel: 27157862 oder 01520-3544958

Termin und Strecke für März standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

05.02.2014 – Mittwoch

Wir fahren in das Back Theater, Walsrode. Abfahrt Karl-Müller-Ring: 09.30 Uhr, Abf. Bramfelder Dorfplatz: 10.00 Uhr, 12.00 Uhr Mittagessen, Räubergulasch, 14.00 – 17.30 Uhr Theateraufführung „Der Bäckerkarneval“

27.02.2014 – Donnerstag

Jahreshauptversammlung BVB Zeit: 18.00 Uhr, Ort : Schule Bramfelder Dorfplatz, Einzelheiten siehe Einladung in der Bramfelder Rundschau 1/2014.

21.03.2014 - Freitag

Hamburg räumt auf ! Auch in diesem Jahr wird sich der BVB tatkräftig an der Aktion beteiligen. Wir treffen uns um 10.30 Uhr am Erinnerungstein Bramfelder Dorfplatz, um die Reinigungs-

aktion zu starten. Aus organisatorischen Gründen melden sich bitte die tatkräftigen Mitglieder bis 07.03.14 bei Elke Kreuzmann, Tel: 6424338.

Am 10.05.2014 (zum 20zigst. Mal).

Barkassenfahrt - Hafengeburtstag 2014 Es ist noch einmal soweit: Um 19:15 Uhr, Brücke 10 (Landungsbrücken letzte Brük-ke) treffen wir uns zu unserer traditionellen Barkassenfahrt. Die Fahrt geht von ca. 19.45 - ca. 23⁰⁰ Uhr. Preis incl. Kaltem Buffet: € 46,50 pro Person. Getränke können an Bord gekauft werden. Feuerwerk ab ca. 22:00 Uhr. Bis dahin werden wir durch den Hafen schaukeln und uns die Sehenswürdigkeiten anschauen. Anmeldung bei Dieter Drews, Tel.: 040/64 20 22 90. Bitte überweisen Sie den Kostenbeitrag bis 01. März 2014 auf folgendes Konto: Dieter Drews, HASPA, KTO 1054781164, BLZ 20050550 oder ab 01.02.2014 IBAN: DE20 2005 0550 1054 7811 64. Stichwort: Hafengeburtstag 2014(Nur wer seinen Beitrag überwiesen hat, gilt als endgültig angemeldet). Bis dahin Ahoi, Ihr Dieter Drews

11.06. – 16.06.2014

Sommerreise des BVB in den Harz. Diese Reise war innerhalb kurzer Zeit ausgebucht. Eine Warteliste wird geführt.

Damenkegelrunde

04.02.2014 –Dienstag
18.02.2014 – Dienstag
04.03.2014 –Dienstag
18.03.2014 –Dienstag
Info: Ingrid Held, Tel: 6407321

Gemischte Kegelrunde (Damen und Herren)

25.02.2014 - Dienstag
25.03.2014 - Dienstag
Adolph-Schönfelder-Str. 49, Info:Frau Ingrid Lichtenknecker, Tel: 6417252

Kartenspielerunden:

Information: Frau Wöbke Tel. 27157862 (Senioren-Treff b. Kundencenter Bramfeld)

Der Bürgerverein gratuliert und wünscht Alles Gute zum Geburtstag

03.02.	Herr	Sven	Callesen
09.02.	Herr	Philipp	Hentschel
11.02.	Herr	Bernhard	Kiehne
15.02.	Frau	Regina	Kittel
17.02.	Frau	Heidi	Käckell
18.02.	Herr	Stefan	Albers
19.02.	Herr	Uwe	Herzberg
20.02.	Herr	Heinz	Goetzke
21.02.	Frau	Irma	Saggau
21.02.	Herr	Karl	Reichert
26.02.	Frau	Christel	Naubert
29.02.	Frau	Waltraut	Gohert

Der Vorstand bittet die Mitglieder, die aus Datenschutzgründen nicht in der Geburtstagsanzeige erwähnt werden möchten um Mitteilung an den 1. Vorsitzenden.

Der Bürgerverein begrüßt seine neuen Mitglieder ganz herzlich:

Frau Herr	Rita Peter	Weiss Kagelmann
-----------	------------	-----------------



Fred Kreuzmann
1.Vorsitzender
Tel 642 4338



Jürgen Peters
2.Vorsitzender
Tel 6911812



Elke Kreuzmann
3.Vorsitzender
Tel 642 4338



Martin von Kampen
Schatzmeister



Peter Maringer
Schriftführer

Geschäftsstelle:
Fred Kreuzmann,
Karl-Müller-Ring 12, 22179 Hmb.
Tel/Fax 040-6424338,
Hamburger Volksbank e.G,
KtoNr. 5305500,
BLZ 20190003



Adventsfeier im Fliedner Haus

Auch in diesem Jahr organisierte der Bürgerverein Bramfeld im Evangelischen Senioren Pflegezentrum Theodor-Fliedner Haus die 16. Adventsfeier in Folge. In der Kapelle des Hauses trafen sich die Bewohner mit einer Abordnung des Bramfelder Bürgervereins, um sich gemeinsam auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Nach der Begrüßung durch den Heimleiter, Herr



Bergmann, überraschten die Damen des Bürgervereins die Anwesenden mit selbstgebackenen, sehr kreativ gestalteten Torten. Nach dem Kaffeetrinken wurde durch Fred Kreuzmann eine lustige Weihnachtsgeschichte



vorgetragen, die alle Anwesenden außerordentlich erheiterte. Höhepunkt der Veranstaltung war der Auftritt einer Musikschule mit 14 Musikschülern im Alter von 3-13 Jahren. Gemeinsam mit den Bewohnern des Fliedner Hauses sangen die Kinder unter Begleitung mitgeführter Musikinstrumente bekannte Weihnachtslieder. Gerade die kleinen Kinder schenkten den Senioren durch ihre zum Teil ehrfürchtige und gehemmte Verhaltensweise viel Freude. Anschließend bekamen die Kinder aus einem roten Weihnachtssack ein kleines Nicolaus-Geschenk. Die Freude war riesig. Unser besonderer Dank gilt Elke Kreuzmann für die Organisation und dem Engagement der anwesenden Damen des Bürgervereins.

Wechsel der Leitung im Theodor-Fliedner Haus

Nach einer kurzen Einarbeitungszeit fand am 18.12.2013 die offizielle Übergabe der Leitung des Theodor-Fliedner Hauses statt. Herr Michael Scheer, wurde nach langjähriger Tätigkeit in seiner Funktion als Heimleiter, in Form eines Gottesdienstes feierlich verabschiedet. Viele Gäste gaben Herrn Scheer die Ehre auf dem Weg in den Ruhestand. Als Nachfolger übernahm Herr Christian Bergmann die Leitung.

Gewinnen Sie zwei Hamburg-Cards

Mit der Hamburg Card 2014 mehr sparen

Der Tourismus in Hamburg boomt. Die maritime Metropole lockt mit ihren Attraktionen immer mehr Urlaubs- und Tagesgäste an die Elbe. Damit Besucher während ihres Aufenthalts möglichst viele Facetten der Stadt entdecken können, haben die Hamburg-Experten der Hamburg Tourismus GmbH zum neuen Jahr einen bewährten Klassiker noch attraktiver gemacht. Die Hamburg CARD startet neben der obligatorischen freien Fahrt mit Bus, Bahn und Hafenfähren mit vielen Neuigkeiten bei den Rabattangeboten für touristische Highlights ins neue Jahr: Beispiele sind die Körperwelten-Ausstellung, das Hard Rock Café und StadtrAD Hamburg.

Mit der Hamburg CARD können Sie kostenfrei mit Bus, Bahn und den Hafenfähren erleben. Und nicht nur das: Bis zu 50 Prozent Ermäßigung bei über 130 Hamburg-Highlights aus den Sparten Kunst, Kultur, Sightseeing, Mobilität und Gastronomie sind inklusive. So bietet die Karte

nicht nur bei Hafen- und Stadtrundfahrten Ermäßigungen, sondern auch beim Besuch von Musicals und weiteren Kultur-Highlights.

Insgesamt 27 neue Leistungen stehen ab sofort zur Verfügung. Dazu gehört zum Beispiel der vergünstigte Eintritt in die Körperwelten-Ausstellung, die von Mai bis Oktober in der HafenCity Hamburg Station macht. Wer die Stadt lieber mit dem Fahrrad erkunden möchte, kann auf das Angebot von StadtrAD Hamburg mit seinen Leihrädern zurückgreifen. Hier entfällt die Anmeldegebühr von 5 Euro und man spart 25 Prozent auf jede angefangene Minute – die erste halbe Stunde ist dabei immer kostenfrei. Eine Übersicht aller Leistungen der Hamburg CARD gibt es unter www.hamburg-tourismus.de/card.

Gewinnen Sie mit der Bramfelder Rundschau zwei Hamburg Cards: Schreiben Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Hamburg Card“ an den Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg oder Mailen Sie an Info@studio-verlag.de

Aus den Einsendungen werden die Gewinner gezogen. (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen)

Fachbetriebe in Ihrer Nachbarschaft

Apotheke



Dorfplatz-Apotheke

Ihre Gesundheit nehmen wir persönlich!

Bramfelder Chaussee 244 • 22177 Hamburg
Tel. 040-641 18 18 • www.dorfplatz-apotheke.de

Augenoptiker



Wir schärfen Ihren Blick

Hausig & Miessner

Bramfelder Chaussee 237, 22177 Hamburg
Tel. 641 68 46, Fax: 641 17 51, www.alsteroptik.de

Elektroinstallation

KTN-Elektrotechnik

Reparaturen • Neuanlagen • Beratung • Meisterbetrieb

Tel. 040 / 689 16 160 • Fax: 040 / 689 16 162
info@ktn-elektrotechnik.de • www.ktn-elektrotechnik.de

Glasereien

Glaserei - Spiegel - Wärmeschutzglas



Tel: 643 75 76
Fax: 645 26 08
Pezolddamm 105
www.glaserei-koch.de

Duschcabinen, Fenster, Türen, Insektenschutz



Glaserei Anton Scholze GmbH

Rauschener Ring 21 • 22047 Hamburg
Ausführung sämtlicher Glasarbeiten • Sicherheits- und
Energiesparverglasung • Versicherungsabwicklung
Tel. 6950955 • 24 Stunden Notdienst

Immobilien / Verwaltung



Ihr Bramfelder IVD-Makler

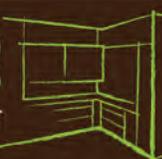
Seit 1989 in HH-Bramfeld!

Verkauf • Vermietung • Verwaltung

SCHUBERT IMMOBILIEN Haldesdorfer Str. 1 Ecke Bramf. Ch. 22179 Hamburg
Tel. 040/6415555 • Fax 040/6411100
e-mail: schubert.immobilien.rdm@t-online.de www.schubert-immobilien-rdm.de

Küchen / Bäder

SPERBER
Küchen & Bäder



Maimoorweg 60 c
22179 Hamburg
Tel. 040-18 01 13 28

info@kuechen-sperber.de
www.kuechen-sperber.de

Markisen



• Markisen • Rolläden • Terrassendächer
• Jalousien • Sonnenschutz • Insektenschutz

Bramfelder Str. 114
22305 Hamburg

www.hema-hamburg.de

☎ 040 / 691 66 66



Markisen-Markt
JAGOW GMBH

Haldesdorfer Str. 74 • 22179 Hamburg
Tel. (040) 6 41 35 46
www.markisen-jagow.de

• Markisen
• Terrassendächer
• Sonnensegel
• eigene Näherei
• Stofferneuerung
• Insektenschutz

Sanitätshaus

ORTHOPÄDIE - TECHNIK
Sanitätshaus Schmidt

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr

Berner Chaussee 6 • 22175 Hamburg • Tel.: 040/6415400 • Fax: 64423853

Schneiderei

Änderungs- und Näharbeiten

WERKSTATT
für ÄNDERUNGS-
und NÄHARBEITEN

Königsberger Str. 6
22175 Hamburg (Bramfeld)
☎ 640 38 29

Verlag / Druck

SATZ • DRUCK • VERLAG
STUDIO-Verlag

Königsreihe 4 • 22041 Hamburg
Tel. 040 / 280 51 680 • Fax 040 / 280 51 682

e-mail: info@studio-verlag.de • www.studio-verlag.de

...Ihr Einkaufs-Treffpunkt

Anzeigen



H & M zieht an

Einer der bekanntesten Stores ist die Modekette H & M in der Marktplatz Galerie Bramfeld. Für die junge Mode und den kleinen Geldbeutel ist es DIE Adresse. Und was topaktuelle Mode angeht, da weiß man bei H & M Bescheid: Im Bereich der Herrenmode sind folgende Trends im Frühjahr angesagt: Klassische Schnitte und Sportswear verschmelzen in dieser Saison.



Isabell Badu berät bei H & M die Kunden mit Freundlichkeit und Kompetenz - bei Damen-, Herrn- und Kindermode Foto: Sobersko

Freizeitmode erhält einen eleganten Touch und Anzüge haben einen erfrischend legeren Schnitt. Fliegerjacken geben die sportliche, aber stilvolle Silhouette vor, während Anzüge einen entspannten Schnitt haben, der dennoch akkurat und modern ist. Und für die Damen? Da gibt es in diesem Frühling einiges zu entdecken: Urbanität verbindet sich in diesem Frühling mit Bohème-Style zu einer Kollektion voller Verspieltheit und Individualität. Bequeme Patchworkjacken aus Leder und Wildleder modernisieren den Look und grafisch gemusterte, taillierte Jacken verleihen ihm eine sehr figurbetonte Silhouette. Volantblusen bringen etwas Weiches herein. Man oder besser Frau kann viel Spaß haben mit dem City-Look bei H&M.

Das ist genau die Art, wie sich viele Frauen heutzutage kleiden: Dekorative Stücke mit urbanen Basics mixen und so eine ganz individuelle Garderobe kreieren, die ihre Persönlichkeit ausdrückt. (ts)

H & M, Marktplatz Galerie Bramfeld, EG und 1 OG, Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 10 bis 20 Uhr.

Das alles gibt's bei Rossmann

Wer schon einmal durch die etwa 600 Quadratmeter große Rossmann-Filiale in der Marktplatz Galerie gelaufen ist, kann das bestätigen: Bei Rossmann gibt es wirklich alles, was das der Haushalt so braucht.

Spiele, Schreibwaren, Reinigungsbedarf, Drogeriebedarf, Kosmetik und Babypflegeartikel und vieles, vieles mehr. Sie stellvertretende Filialleitung Nicole Tomaz-Cosme und ihr Team beraten die Kunden mit viel Sachkenntnis und immer mit einem Lächeln auf den Lippen. Zwölf



Die stellvertretende Filialleitung Nicole Tomaz-Cosme freut sich darauf, die Kunden auch im Neuen Jahr zu allen Produkten beraten zu dürfen. Foto: (ts)

Mitarbeiter gehören zum Team dieser Rossmann-Filiale und sind stets mit Spaß bei der Sache. Gerade im neuen Jahr ist man auf Fitness und Gesundheit eingestellt, um die Weihnachtspfündchen und Wintermüdigkeit loszuwerden. Dafür bietet Rossmann zum einen die Lebensmittelmarke „Energio“ – gesunde Bioprodukte für den Anspruchsvollen Konsumenten, sowie zur Gewichtsreduktion die leckeren Diät-Drinks von „Wellmix“. Ganz besonders beliebt ist bei den Kunden, die auf ihre Gesundheit achten, die Marke „Bleib gesund“, mit ihren schmackhaften Molkeprodukten. Nach Weihnachtsgans und Knödeln gibt es jetzt Molke und Proteine für einen kraftvollen Start ins neue Jahr. Rossmann, Marktplatz Galerie Bramfeld, UG, Öffnungszeiten: Montag bis Sonnabend 10 bis 20 Uhr (ts)



NDW-Kult & Live-Musik auf 2 Ebenen

Top Act NDW-Kultstar Markus featuring Sunny und UKW
Live-Bands Gabi Liedtke und The Roadsters

Die TaMu-Nacht wird präsentiert von APCOA PARKING WochenBlatt

4. Bramfelder TaMu-Nacht

Samstag, 15.02.2014
ab 20.30 Uhr

MARKTPLATZ
GALERIE BRAMFELD

Eintritt nur 10 Euro
Karten ab sofort im
Centermanagement erhältlich!

Tanzen und Spaß haben mit Hits der Neuen Deutschen Welle und Top Acts wie Markus und UKW! Außerdem Live-Bands mit Musik aus vier Jahreszeiten – da ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei.

Infos unter www.marktplatzgalerie.de